

## Obsah - Содержание - Inhalt - Contents

In: *Studia Balkanica Bohemoslovaca. II, (Příspěvky přednesené na II. celostátním balkanistickém symposiu v Brně 28.-29. května 1974)*. Dorovský, Ivan (editor). Vyd. 1. Brno: Univerzita J.E. Purkyně, 1976, pp. 390-400

Stable URL (handle):

<https://hdl.handle.net/11222.digilib/121257>

Access Date: 21. 02. 2024

Version: 20220831

Terms of use: Digital Library of the Faculty of Arts, Masaryk University provides access to digitized documents strictly for personal use, unless otherwise specified.

## O B S A H

Fr. Hejl,	Nad problematikou balkanistického studia u nás . . . . .	1
M. Romportlová,	Výsledky čsl. balkanistické historiografie . . . . .	8
I. Dorovský,	Československá literární balkanistika v posledních letech . . . . .	21
V. Frolec,	Současná československá národopisná balkanistika . . . . .	28
R. Večerka,	Československá balkanologická tvorba lingvistická . . . . .	38

## I

L. E. Havlík,	Balkánské státy a národnosti ve středověku . . . . .	50
G. G. Litavrin,	Problematika obrazování ranněslavjanských gosudarstv v sovremennoj istoriografii . . . . .	81
J. Beneš,	Problematika římské Dákie v Analektech humanisty Stephana Zamosia . . . . .	96
P. Beneš,	Evropský jihovýchod v Kronice Fredegarově . . . . .	106
V. Hrochová,	Problémy slovanského osídlení Pelopónesu . . . . .	113
J. Cvetler,	Český a slovenský podíl na poznávání Zákonička cara Stefana Dušana . . . . .	121
I. Dorovský,	K metodologii srovnávacího studia balkánských literatur . . . . .	127
R. Pražák,	Srbská literatura v Uhrách v 18. a na počátku 19. století a Josef Dobrovský . . . . .	139
M. Černá,	Národně osvobozené boje balkánských Slovanů a kult lidové heroické epiky . . . . .	152
J. Kolečka,	Balkánská otázka v roce 1912 . . . . .	159
V. Frolec,	Lidová kultura a její místo v národním obrození Bulharů . . . . .	186
J. Krystýnek,	Boj za osvobození balkánských Slovanů v bulharské literatuře 19. století . . . . .	195

I. Heroldová,	Etnická a etnografická problematika českých enkláv na Balkáně . . . . .	204
V. Bechyněová,	Bulhaři z Brailly a Čechy v 60. letech 19. století . . . . .	217
M. Krajčovič,	Rumuni a slovanská idea v oslobodeneckom zápase za dualizmu . . . . .	233
J. Pánek,	K ohlasu balkánských válek 1912-1913 na českém venkově . . . . .	251
C. Nečas,	Český bankovní kapitál na Balkáně před první světovou válkou . . . . .	259
O. Sirovátka,	Látkové shody mezi českou a slovinskou folklórní baladou . . . . .	264
M. Kvapil,	Pregled glavnih tokova današnje književnosti na albanskom jeziku u Jugoslaviji . . . . .	273
V. Kudálka,	Život proti smrti . . . . .	284
B. Beneš,	Úloha literatury a folklóru v súčasnosti u balkánských a západních Slovanů . . . . .	293

## II

V. Šaur,	Protobulharsko-slovanský bilingvismus ve fonologickém systému bulharštiny . . . . .	304
R. Večerka,	Kořeny charvátské redakce církevní slovanštiny . . . . .	325
Zd. Wittoch,	Pokus o příspěvek k onomasiologii a struktuře jazyků jihovýchodní Evropy . . . . .	335
N. Robovský,	K vydání prvního makedonského slabikáře v Recku . . . . .	352
R. Brabcová,	Některé výsledky výzkumu srbocharvátských dialektů . . . . .	360
M. Ođran,	K problematice miestnych názvov turkotatarského pôvodu na území južných Slovanov . . . . .	376
J. Skulina,	Bilingvismus českých kolonistů v rumunském Banátě . . . . .	382

СОДЕРЖАНИЕ

Фрайтшек Гейль	Размышления над вопросами развития балканистики в ЧССР
Марта Ромпортлова	Результаты, достигнутые чехословацкой балканистской историографией
Иван Доровский	Развитие чехословацкой литературоведческой балканистики за последние годы
Вацлав Фролец	Современная чехословацкая этнографическая балканистика,
Радослав Вечерка.	Чехословацкая балканистическая лингвистика,
	I
Л.Э.Гавлик	Балканские государства и народности в средние века
Г.Г.Литаврин	Проблематика образования раннеславянских государств в современной советской историографии
Я.Бенеш	Проблематика римской Далция в Аналектах гуманиста Стефана Замозка
П.Бенеш	Его-восточная Европа в Хронике Фредегара
В.Грехова	Вопросы заселения Пелопоннеса славянами
И.Цветлер	Вклад чешской и словацкой науки в изучение Законника царя Стефана Душана

- И.Доровский Относительно методологии сравнительного научения балканских литератур
- Р.Правак Сербская литература в Венгрии в XVIII века и в начале XIX века и Иосиф Добровский
- М.Черна. Национально-освободительная борьба балканских славян и культ народного героического эпоса
- И.Колейка Балканский вопрос в 1912г.
- В.Фродец Народная культура и ее место в национальном возрождении болгар
- И.Кристинец Борьба за освобождение балканских славян в болгарской литературе XIXв.
- И.Герольдова Этническая и этнографическая проблематика существования чешских языковых островов на Балканах
- В.Бехиньева Болгары на Бразилии и Чехии 60-х гг. XIXв.
- М.Крайчович Румыны и роль идеи славянской взаимности в национально-освободительной борьбе в период дуализма
- Я.Панек Относительно откликов на Балканские войны 1912 - 1913гг. в чешской провинции
- Ц.Нечас Чешский балковский капитал на Балканах до первой мировой войны
- О.Сяроватка Тематические совпадения между чешской и словенской народной балладой

- М.Квашиц                    Обзор главных течений современной литературы на албанском языке в Югославии
- В.Куделка                    Имя против смерти
- В.Бенеш                      Роль литературы и фольклора в настоящее время у балканских и западных славян

## II

- В.Шауэр                      Протоболгарско-славянский билингвизм в фонологической системе болгарского языка
- Р.Вечерка                    Истоки хорватского невода церковно-славянского языка
- Эд.Виттох                    Относительно ономастологии и структуры языков юго-восточной Европы; опыт наложения
- Н.Робовский                 Относительно издания первого македонского букваря в Греции.
- Р.Врабцова                 Некоторые результаты изучения сербохорватских диалектов
- И.Одран                      Относительно проблематики местных названий турецкого происхождения на территории южных славян
- И.Скулишич                 Билингвизм чешских колонистов в румынском Банате

## I N H A L T

- František Hejl, Zur Problematik des balkanistischen Studiums bei uns
- Marta Romportlová, Ergebnisse der tschechoslowakischen balkanistischen Historiographie
- Ivan Dorovský, Die tschechoslowakische literarische Balkanistik in den letzten Jahren
- Václav Frolec, Die gegenwärtige tschechoslowakische ethnographische Balkanistik
- Radoslav Večerka, Das tschechoslowakische balkanologische linguistische Schaffen
- I
- L.E. Havlík, Die balkanischen Staaten und Nationalitäten in Mittelalter
- G.G. Litavrin, Die Problematik der Entstehung frühslawischer Staaten in der gegenwärtigen sowjetischen Historiographie
- J.Beneš, Die Problematik des römischen Dakiens in den Analekten des Humanisten Stephan Zamosius
- P.Beneš, Der europäische Südosten in Fredegars Chronik
- V.Hrochová, Probleme der slawischen Besiedlung des Peloponnes
- J.Cvetler, Der tschechische und slowakische Anteil an der Erschließung des Gesetzbuches des Zaren Stephan Duschan
- I.Dorovský, Zur Methodologie des vergleichenden Studiums balkanischer Literaturen
- R.Pražák, die serbische Literatur in Ungarn im 18. und zu Beginn des 19. Jahrhunderts und Josef Dobrov-

- M.Černá, Die nationalen Befreiungskämpfe der balkanischen Slawen und der Kult der heroischen Volksepiik
- J.Kolejka, Die balkanische Frage im Jahre 1912
- F.Prolec, Die Volkskultur und ihre Stellung in der nationalen Wiedergeburt der Bulgaren
- J.Krystýnek, Der Kampf für die Befreiung der balkanischen Slawen in der bulgarischen Literatur des 19.Jahrhunderts
- J.Heroldová, die ethnische und ethnographische Problematik der tschechischen Enklaven auf dem Balkan
- J.Bechyňová, Die Bulgaren aus Brailly und Böhmen ind den sechziger Jahren des 19.Jahrhunderts
- M.Krajčovič, Die Rumänen und der slawische Gedanke im Befreiungskampf während des Dualismus
- J.Pánek, Zum Echo der Balkankriege 1912 -1913 bei der tschechischen Landbevölkerung
- C.Nečas, Das tschechische Bankkapital auf dem Balkan vor dem 1.Weltkrieg
- O.Sirovátka, Inhaltliche Übereinstimmungen zwischen der tschechischen und slowenischen volkstümlichen Ballade
- M.Kvapil, Übersicht der Hauptstimmungen zeitgenössischer Literatur in albanischer Sprache in Jugoslawien
- V.Kudělka, Das Leben wider den Tod
- B.Beneš, Die Aufgabe der Literatur in der Gegenwart bei den Balkan- und Westslawen



## II

- V.Šauer, Protobulgarisch-slawischer Bilinguismus  
im phonologischen System des Bulgarischen
- R. Večerka, Die Wurzeln der kroatischen Redaktion des  
Kirchenslawischen
- Zd.Wittoch, Ein Versuch um einen Beitrag zur Onomasio-  
logie und Struktur der Sprachen Südost-  
europas
- N. Robovský, Zur Veröffentlichung der ersten mazedonischen  
Fibel in Griechenland
- R.Brabcová, Einige Ergebnisse der Erforschung serbo-  
kroatischer Dialekte
- M. Odran, Zur Problematik von Ortsnamen turkotatarischen  
Ursprungs auf dem Territorium der  
Südslawen
- J.Skulina, Der Bilinguismus tschechischer Kolonisten  
im rumänischen Banat

## C O N T E N T S

- František Hejzl, Balkanistic studies in our country and their problems
- Marta Romportlová, Achievements of Czechoslovak balkanistic historiography
- Ivan Dorovský, Recent Czechoslovak studies in Balkan literatures
- Václav Prolec, Contemporary ethnographic balkanistics in Czechoslovakia
- Radoslav Večerka, Czechoslovak works on balkanology in linguistics
- I
- L.E. Havlík, Balkan states and nationalities in the Middle Ages
- G.G.Litavrin, On some problems of the formation of the ancient Slavonic states in the contemporary Soviet historiography
- J.Beneš, On the problems of Roman Dacia in the Analects of Stephan Zamosius
- P.Beneš, European South -East in Fredegar s Cronicle
- V.Hrochová, Problems of Slavonic settlement of the Peleponnese
- J.Cvetler, Czech and Slovak contribution to the study of the Codex of Czar Stefan Dušan
- I.Dorovský, On the methodology of comparative studies in Balkan literatures
- R.Pražák, Serbian literature in Hungary in the 18th and at the beginning of the 19th centuries and Josef Dobrovský
- M.Černá, National liberation struggle of the Balkan Slavs and the cult of folk heroic epics

- J. Kolejka, The Balkan Issue in 1912
- V. Prolec, Popular folk culture and its place in the National Revival of the Bulgarians
- J. Krystýnak, Liberation struggle of the Balkan Slavs in the Bulgarian literature of the 19th century
- I. Heroldová, Ethnic and ethnographic problems of Czech enclaves in the Balkan
- V. Bechyňová, The Bulgarians of Braila , and Bohemia in the sixties of the 19th century
- M. Krajčovič, The Romanians and the Slavonic idea of the liberation struggle during the Dualism
- J. Pánek, The echo of the Balkan Wars 1912 -1913 in Czech country life
- C. Nečas, Czech bank capital in the Balkans before World War I
- O. Sirovátka, Congruence of subject matter between the Czech and the Slovenian folklore ballad
- M. Kvapil, The main streams of contemporary literature in Albanian appearing in Yugoslavia
- V. Zudělka, Life against Death
- B. Beneš, The present-day role of literature and folklore among the Balkan and the west Slavs

## II

- V. Šaur, Proto -Bulgarian- Slavonic' bilingualism in the phonological system of Bulgarian
- R. Večerka, The roots of the Croatian Version of Church Slavonic
- Zd. Vittoch, A contribution to the onomasiology and the structure of languages of south- east-Europe

- N.Robovský,** The edition of the first Macedonian primer  
in Greece
- R.Brabcová,** Some results of the research into Serbo-  
Croatian dialects
- M.Odran,** On some problems of local names of the Turko-  
Tatar origin in the region of the Southern  
Slavs
- J.Skulina,** Bilingualism of Czech colonists in the Romanian  
Banata

